

ပုံစံ (သက)  
 FORM (THA KA)  
 သွင်းကုန်အတွက် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ လွှဲခွင့်လျှောက်လွှာ  
 APPLICATION FOR FOREIGN EXCHANGE REMITTANCE FOR IMPORTS

အောက်တွင်ဖော်ပြထားသော ကိစ္စအတွက် နိုင်ငံခြားသုံးငွေ ဝယ်ယူခွင့်ပြုပါရန် ကျွန်တော်(များ) လျှောက်ထားပါသည်။

I/We apply for purchase Foreign Exchange for the purpose state below.

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ တင်သွင်းခဲ့သည်၊ သို့မဟုတ် တင်သွင်းမည့် ကုန်ပစ္စည်းများအတွက် ငွေပေးချေရန်။

Payment for goods import or to be imported into Myanmar.

ကျွန်တော် (များ) သည် အောက်ပါနိုင်ငံခြားငွေ အမျိုးအစားကို ဝယ်ယူလိုပါသည်။

I/We wish to purpose the following type of foreign currency.

ငွေအမျိုးအမည်  
 (Name of Currency)

ငွေအရေအတွက်(ဂဏန်းဖြင့်)  
 (Amount in figures)

ငွေအရေအတွက်(စာဖြင့်)  
 (Amount in words)

လျှောက်ထားသူအမည်  
 (Name of Applicant)

နေ့စွဲ  
 Date,

နေရပ်လိပ်စာ  
 Address

လျှောက်ထားသူ၏ ထိုးမြဲလက်မှတ်  
 Signature of Application

ကျွန်တော်သည် ဤပုံစံ၏ ကျောဘက်ပါ ကြေငြာချက်များနှင့် ပတ်သတ်၍ ခိုင်လုံသော သက်သေခံ အထောက်အထား စာရွက်စာတမ်း များကို ကြည့်ရှုပြီးဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ခံပါသည်။

I hereby certify that have been satisfactory documentary evidence in support of the declaration made on the reverse of this form.

ဘဏ်တံဆိပ်နှင့် မန်နေဂျာ၏ ထိုးမြဲလက်မှတ်  
 Stamp of the Bank and Signature of Manager

ခွင့်ပြုငွေ

AMOUNT APPROVED

ရိုးမဘဏ်  
 Yoma Bank Limited

မှတ်ချက်။ ။ ခွင့်ပြုသည့်နေ့မှ တစ်လအတွင်းသာ ဝယ်ယူခွင့်ရှိသည်။  
 NOTE.....Valid for one Month only from the date of approval.

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ တင်သွင်းခဲ့သည့် သို့မဟုတ် တင်သွင်းမည့်ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုးငွေ ပေးချေရန် အောက်ပါအတိုင်း ကျွန်တော်များ ကြေငြာပါသည်။

In payment of goods imported or be imported into Myanmar, I/we declare as follows:-

သွင်းကုန် တန်ဖိုး Invoice Value	အရေအတွက် Quantity	ကုန်အမျိုးအစား Description of Goods	ကုန်ထုတ်လုပ်ရာ ပင်ရင်းဌာန Country of origin of goods	မည်သည့်နိုင်ငံမှ ကုန်တင်ပို့သည် Country where goods are consigned	သယ်ယူပို့ဆောင်သည့် ယာဉ်အမည်နှင့် ကုန်တင်ပို့သည့် နေ့ရက် ကုန်ကို စာတိုက်မပို့လျှင် ယင်းသို့ပို့ကြောင်း ဖော်ပြပါ Name of Carrier and date of shipment, if goods are sent by post, state so	နိုင်ငံခြားသုံး ငွေလဲလှယ်ခွင့် ပါမစ်၏ အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ Foreign Exchange Permit No. and Date

(၁) ကျွန်တော်(များ)သည် ဤလျှောက်လွှာနှင့် သက်ဆိုင်သော ကုန်ပစ္စည်းများကို မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ -----  
နေ့တွင် တင်သွင်းခဲ့ကြောင်း၊ သို့မဟုတ် တင်သွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လိုအပ်သော နိုင်ငံခြားငွေလဲလှယ်ခွင့် ပါမစ်ကို  
ရရှိပြီးဖြစ်ပါကြောင်း တာဝန်ခံပါသည်။

I/We certify that the goods which this application relates were imported into Myanmar on or  
about ----- or will be imported into Myanmar and that necessary foreign Exchange Permit has  
been obtained.

(၂) ကျွန်တော်(များ)သည် အထက်ပါကုန်ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သတ်၍ ကုန်ပစ္စည်းအမည်၊ အရေအတွက်နှင့် တန်ဖိုးငွေကို  
မှန်ကန်စွာဖော်ပြထားပါသည်။

I/We have not miss-stated in respect of above goods regarding sort, quality, quantity and value.

(၃) ကျွန်တော်(များ)သည် အကောက်ခွန်ဌာနမှ မှန်ကန်ကြောင်း တာဝန်ခံထားသော သက်ဆိုင်ရာ သွင်းကုန်စာရင်းမိတ္တူနှင့်  
အခြားခိုင်လုံသော သက်သေခံ အထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။ သို့မဟုတ် ၃-လအတွင်း  
မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဇာတ်သို့ တင်ပြပါမည်။

I/We attach or hereby undertake to produce to the Myanma Foreign Trade Bank, within three  
months the relative certified copy of the Customs Bill of Entry and other satisfactory documentary  
evidence.

(၄) ကျွန်တော်(များ) အကောက်ခွန်ဌာနမှ လက်ခံအတည်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းတန်ဖိုးငွေထက် ပိုမို၍ ငွေပေးပို့ခြင်း  
ရှိပါလျှင် ထိုသို့ပိုမိုပေးပို့ခဲ့သောငွေကို မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်တင်သွင်းယူလာပါမည်။

I/We undertake to repatriate the amount remitted in excess of the value as accepted by the  
Customs Authorities.

နေ့စွဲ \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

လျှောက်ထားသူ၏ ထိုးမြီလက်မှတ်  
Signature of Applicant

To be filled by the Yoma Bank

Amount		Remittance		
Kyats	Pyas	Day	Month	Year

To be filled by the Yoma Bank, (Exchange Control)

Serial No.	Type of Form	Payment	B/L Date		Country and Currency	Purpose	Agency	Commodity
			Month	Year				

Coded by -----

Checked by -----